

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/support

DVP2850



Руководство пользователя 7

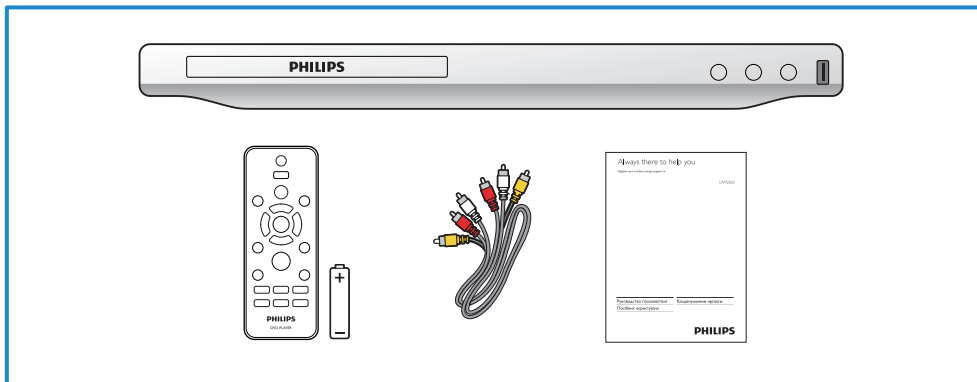
Қолданушының нұсқасы 39

Посібник користувача 23

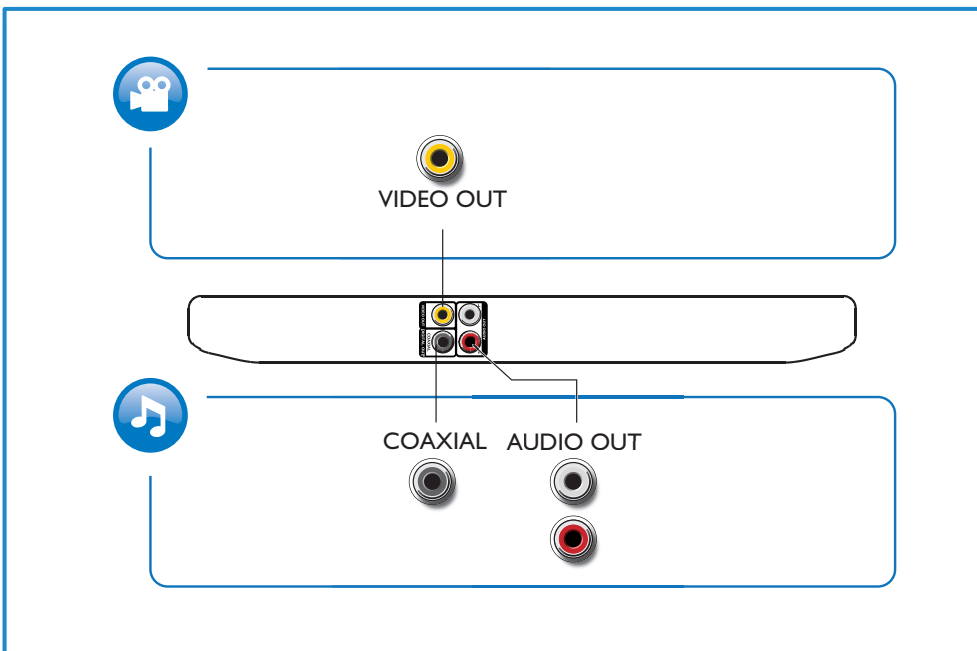
PHILIPS



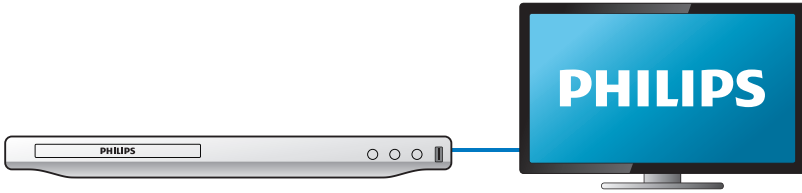
- RU Перед подключением данного DVD-проигрывателя внимательно ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями.
- UK Перед тим як під'єднувати DVD-програвач, прочитайте та візьміть до уваги всі інструкції, що постачаються із ним.
- KK Осы DVD ойнатқышын қосу алдында онымен бірге келген бүкіл нұсқауларды оқып, түсініңіз.



1



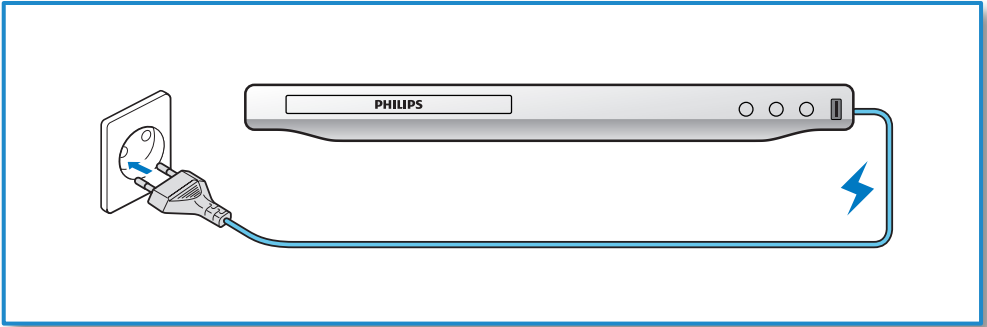
2



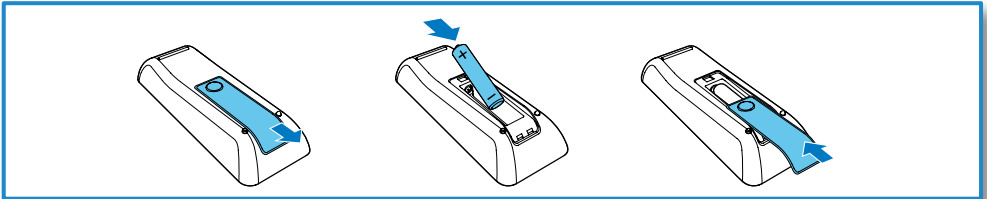
VIDEO OUT + AUDIO OUT



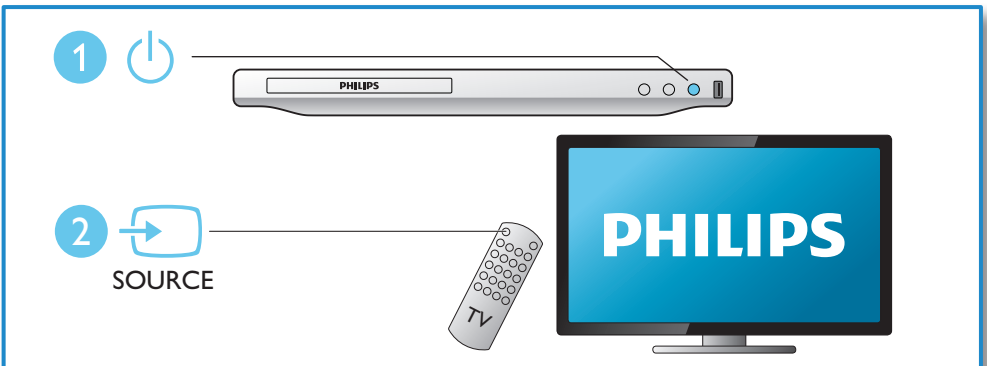
3



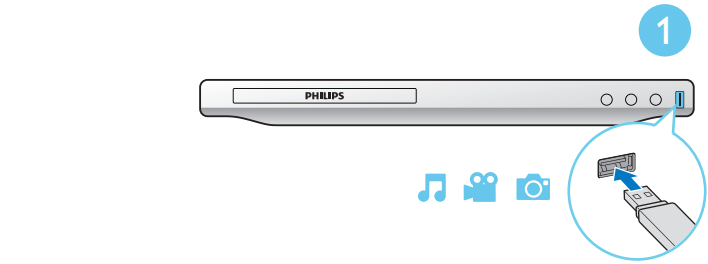
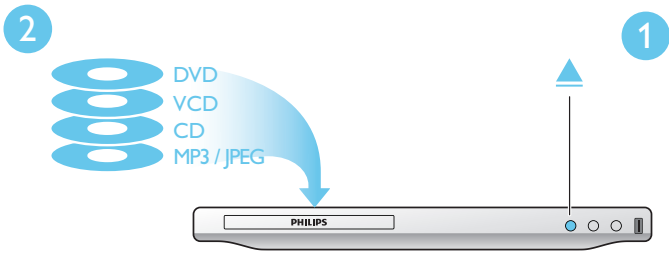
4



5



6



Contents

| | | |
|----------|----------------------------|-----|
| 1 | Подготовка к работе | 2-6 |
|----------|----------------------------|-----|

| | | |
|----------|--|----|
| 2 | Использование DVD-проигрывателя | 8 |
| | Основные функции управления воспроизведением | 8 |
| | Параметры видео | 9 |
| | Воспроизведение музыкального слайд-шоу | 9 |
| | Повтор воспроизведения | 10 |
| | Переход | 10 |
| | Воспроизведение видео DivX | 10 |

| | | |
|----------|--|----|
| 3 | Изменение настроек | 11 |
| | Основные (спящий режим, режим ожидания...) | 11 |
| | Изображение | 12 |
| | Звук | 12 |
| | Пользовательские настройки (языки, ограничение на просмотр...) | 13 |

| | | |
|----------|----------------------|----|
| 4 | Обновление ПО | 14 |
|----------|----------------------|----|

| | | |
|----------|-----------------------|----|
| 5 | Характеристики | 14 |
|----------|-----------------------|----|

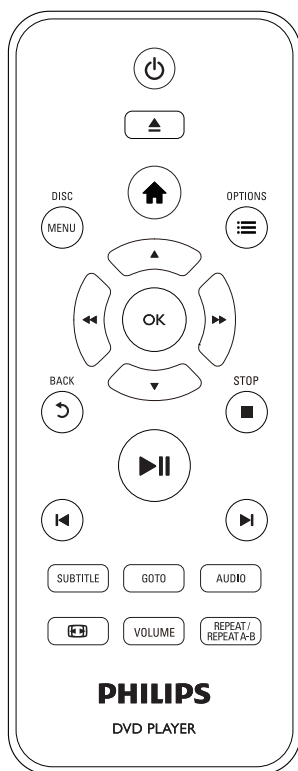
| | | |
|----------|----------------------------------|----|
| 6 | Устранение неисправностей | 15 |
|----------|----------------------------------|----|

| | | |
|----------|---------------------------------------|----|
| 7 | Важные сведения о безопасности | 17 |
|----------|---------------------------------------|----|

2 Использование DVD-проигрывателя


Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Основные функции управления воспроизведением



Для управления проигрывателем во время воспроизведения можно использовать следующие кнопки.

| Кнопка | Действие |
|-----------|---|
| ⏻ | Включение проигрывателя или переключение в режим ожидания. |
| ▲ | Открытие и закрытие отделения для диска. |
| 🏠 | Доступ к основному меню. |
| DISC MENU | Вход или выход из меню. |
| ☰ OPTIONS | Доступ к меню дополнительных параметров во время воспроизведения видео. |
| ▲ ▼ | Перемещение по меню. Медленная перемотка вперед или назад. Нажимайте последовательно для изменения скорости поиска. |
| ⏮ / ⏭ | Перемещение по меню. Быстрая перемотка вперед или назад. Нажимайте последовательно для изменения скорости поиска. |
| OK | Подтверждение выбранной опции или ввода. |
| ⏪ BACK | Возврат к предыдущему экранному меню. |
| ■ STOP | Остановка воспроизведения. |
| ▶ | Запуск, пауза или возобновление воспроизведения. |
| ⏮ / ⏭ | Переход к предыдущей или следующей дорожке, разделу или файлу. |
| SUBTITLE | Выбор языка субтитров. |

| Кнопка | Действие |
|---|--|
| GOTO | Переход к разделу, эпизоду или дорожке. |
| AUDIO | Выбор языка аудиовоспроизведения или канала. |
|  | Настройка формата изображения в соответствии с экраном телевизора. Увеличение и уменьшение изображения. |
| VOLUME | Включите режим регулировки громкости, затем нажмите ◀◀ / ▶▶ , чтобы отрегулировать уровень громкости. |
| REPEAT/REPEAT A-B | Выбор режима повторного воспроизведения. |

Параметры видео

Во время воспроизведения видео нажмите **☰ OPTIONS** для входа в меню следующих настроек.

- **[Информация]**: отображение информации о текущем воспроизведении.
- **[Пбс]**: отображение или пропуск меню содержимого дисков VCD и SVCD.
- **[Формат изобр.]**: выбор формата изображения в соответствии с экраном телевизора.
- **[Громкость]**: регулировка уровня громкости.
- **[Угол]**: выбор угла камеры, с которой просматривается видеоизображение.


Воспроизведение музыкального слайд-шоу

Музыкальное слайд-шоу — это одновременное воспроизведение музыки и изображений.

- 1 Запустите воспроизведение аудиофайла с диска или с подключенного накопителя USB.
- 2 Нажмите **▲ ▼** для перехода к файлам изображений.
- 3 Выберите изображение с того же диска или накопителя USB, нажмите **OK** для запуска слайд-шоу.
- 4 Нажмите **■**, чтобы остановить слайд-шоу.
- 5 Нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение музыки.

Управление воспроизведением фотографий

Во время просмотра фотографий используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.

| Кнопка | Действие |
|---|---|
| ▲ ▼ | Поворот фотографии по горизонтали/по вертикали. |
| ◀◀ / ▶▶ | Поворот фотографии по часовой стрелке/против часовой стрелки. |
| ☰ OPTIONS | Войдите для выбора [Цвет] , чтобы отобразить фотографию в цвете или в черно-белом формате. Войдите для выбора [Просмотр фото] , чтобы отобразить фотографии в режиме миниатюр. |
|  | Увеличение или уменьшение фотографии. Пауза при воспроизведении в режиме масштабирования. |

| Кнопка | Действие |
|--------|---|
| OK | Запуск или возобновление воспроизведения. |
| ■ | Остановка воспроизведения. |

Повтор воспроизведения

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **REPEAT/REPEAT**

A-B, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения.

- Повтор текущего раздела, эпизода или дорожки.
- Повтор всего содержимого на диске или накопителе USB.
- Повторное воспроизведение определенного эпизода.

Повторное воспроизведение определенного эпизода

1 Последовательно нажимайте **REPEAT/REPEAT A-B**, чтобы выбрать **↔A** в качестве начальной точки.

2 Снова нажмите **REPEAT/REPEAT A-B**, чтобы выбрать **↔AB** в качестве конечной точки.

↳ Начнется повторное воспроизведение отмеченного отрезка.

3 Чтобы отменить повторное воспроизведение, нажимайте **REPEAT/REPEAT A-B** до отображения **[Выключено]**.



Примечание

- Повтор воспроизведения отмеченного отрезка доступен только в пределах раздела или дорожки.

Переход

Можно перейти к определенному разделу, эпизоду или дорожке.

- 1** Во время воспроизведения нажмите **ГОТО**.
↳ Отобразится поле ввода, и будет мигать "0".
- 2** Нажмите **▲▼** для выбора цифры в качестве номера раздела, эпизода или дорожки.
- 3** После выбора цифры нажмите **◀◀/▶▶**, чтобы изменить позицию цифры.
- 4** При необходимости повторите шаги 2–3 для завершения ввода номера раздела, эпизода или дорожки.
- 5** Нажмите **OK**.
↳ Будет выполнен переход к выбранному номеру раздела, эпизоду или дорожке.

Воспроизведение видео DivX

Поддерживается воспроизведение видео формата DivX с диска или запоминающего устройства USB.

код VOD для DivX

- Перед приобретением видео DivX и их воспроизведения на данном проигрывателе перейдите на веб-сайт vod.divx.com, чтобы зарегистрировать проигрыватель с помощью кода DivX VOD.
- Отображение кода DivX VOD: нажмите **🏠**, затем выберите **[Настройка] > [Общие] > [Код Vod DivX(R)]**.

Субтитры DivX

- Нажмите **SUBTITLE**, чтобы выбрать язык.
- Если субтитры отображаются неверно, выберите набор символов, который поддерживает субтитры DivX. Выбор набора символов: нажмите **🏠**, выберите **[Настройка] > [Предпочтения] > [Подзаг. DivX]**.

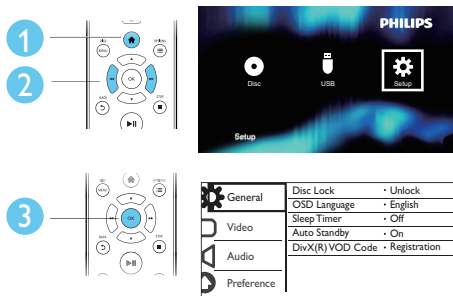
| Набор символов | Языки |
|-----------------|---|
| [Стандартный] | Английский, албанский, датский, нидерландский, финский, французский, гэльский, немецкий, итальянский, курдский (латиница), норвежский, португальский, испанский, шведский и турецкий. |
| [Центр. Европа] | Албанский, хорватский, чешский, нидерландский, английский, немецкий, венгерский, ирландский, польский, румынский, словацкий, словенский и сербский |
| [Кириллица] | Болгарский, белорусский, английский, македонский, молдавский, русский, сербский и украинский |

Примечание

- Перед включением субтитров убедитесь, что имя файла субтитров совпадает с именем видеофайла DivX. Например, если видеофайл DivX имеет имя "movie.avi", сохраните файл субтитров как "movie.srt" или "movie.sub".
- Проигрыватель поддерживает воспроизведение субтитров следующих форматов: .srt, .sub, .txt, .ssa и .smi.

3 Изменение настроек

Данный раздел содержит сведения об изменении настроек проигрывателя.



Примечание

- Изменение настроек, отображаемых в сером цвете, недоступно.
- Для доступа к [Предпочтения] остановите воспроизведение диска.
- Для возврата к предыдущему меню нажмите ↶. Для выхода из меню нажмите 🏠.

Основные (спящий режим, режим ожидания...)

- 1 Нажмите 🏠.
- 2 Для доступа к основным параметрам настройки нажмите [Настройка] > [Общие].
 - [Бл Диска]: блокировка и разблокировка диска для воспроизведения. Чтобы воспроизвести заблокированный диск, необходимо ввести пароль: нажмите ▲ ▼ для ввода цифры, затем нажмите ◀▶, чтобы изменить позицию цифры. По

умолчанию используется пароль "136900".

- **[Язык Дисплея]:** выбор языка экранного меню.
- **[Таймер сна]:** настройка периода времени для автоматического переключения проигрывателя из режима воспроизведения в режим ожидания.
- **[Автомат. откл.]:** включение или отключение автоматического перехода в режим ожидания. Если эта функция включена, проигрыватель автоматически переключается в режим ожидания по истечении 15 минут бездействия (например, в режиме паузы или остановки).
- **[Код Vod DivX(R)]:** просмотр регистрационного кода и кода отмены регистрации DivX®.

Изображение

1 Нажмите .

2 Для доступа к параметрам настройки видео нажмите **[Настройка] > [Видео]**.

- **[ТВ система]:** выбор ТВ-системы, соответствующей модели телевизора. По умолчанию используется самая распространенная установка для телевизоров в вашей стране.
- **[Формат изобр.]:** выбор формата изображения в соответствии с экраном телевизора.
- **[уст Изобр]:** выбор стандартного цветового параметра или его настройка.

Звук

1 Нажмите .

2 Для доступа к параметрам настройки звука нажмите **[Настройка] > [Аудио]**.

- **[Аналог Выход]:** выбор аудиоформата для аудиовыхода, когда проигрыватель подключен с помощью разъемов **AUDIO OUT L/R**.
- **[Установка]:** выбор аудиоформата для аудиовыхода, когда проигрыватель подключен с помощью разъема **COAXIAL**.
 - **[Выход Spdif]:** выбор типа цифрового выхода. **[Выключено]**. Отключение цифрового выхода. **[Все]**. Поддержка многоканальных аудиоформатов. **[Тол. PCM]**. Сведение к двухканальному аудиосигналу.
 - **[Выход Lpcm]:** выбор частоты дискретизации для выхода LPCM (Linear Pulse Code Modulation). Чем выше частота дискретизации, тем выше качество звука. **[Выход Lpcm]** активируется только при выборе параметра **[Тол. PCM]** в меню **[Выход Spdif]**.
- **[Громкость]:** регулировка уровня громкости.
- **[Режим Звука]:** выбор стандартного звукового эффекта.
- **[Ночн Режим]:** выбор звучания с тихим или полным динамическим диапазоном. При включении ночного режима уменьшается слышимость громких звуков и увеличивается слышимость тихих звуков (таких как речь).



Примечание

- Ночной режим доступен только для DVD-дисков в формате Dolby.

Пользовательские настройки (языки, ограничение на просмотр...)

- 1 Нажмите **▲**.
- 2 Для доступа к дополнительным параметрам настройки нажмите **[Настройка] > [Предпочтения]**.
 - **[Аудио]**: выбор языка воспроизведения для видео.
 - **[Субзагол]**: выбор языка субтитров для видео.
 - **[Меню Диска]**: выбор языка меню для видеодиска.
 - **[Блок. от детей]**: ограничение доступа к дискам, которые записаны с ограничениями на просмотр. Введите код "136900" для доступа к параметрам ограничения введите. Когда будет выделено поле ввода пароля, нажмите **OK** для перехода к режиму ввода, нажмите **▲ ▼** для выбора цифры, затем нажмите **◀◀ / ▶▶** для изменения позиции цифры.
 - **[Пбс]**: отображение или пропуск меню содержимого дисков VCD и SVCD.
 - **[Пароль]**: выбор или изменение пароля доступа к дискам, для которых установлены ограничения. Если вы не устанавливали пароль или забыли его, введите "136900".
 - **[Подзаг. DivX]**: выбор набора символов, поддерживающего субтитры данного видео DivX.
 - **[Инфо о версии]**: отображение версии ПО проигрывателя.

- **[Станд.]**: восстановление заводских настроек, за исключением настроек **[Бл Диска]**, **[Блок. от детей]** и **[Пароль]**.



Примечание


- Если недоступен предпочитаемый язык диска, аудио или субтитров, можно выбрать **[Прочие]** в меню параметров и ввести 4-значный цифровой код языка, указанный в конце этого руководства пользователя.
- Значения уровней возрастных ограничений меняются в зависимости от страны. Чтобы разрешить просмотр всех дисков, выберите **[8 Взрос.]**.

4 Обновление ПО

Примечание

- Во время обновления программного обеспечения не допускается отключение питания!

Для проверки наличия обновлений сравните текущую версию ПО данного проигрывателя с последней версией ПО (при наличии) на веб-сайте Philips.

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите [Настройка] > [Предпочтения] > [Инфо о версии], а затем нажмите ОК.
- 3 Запишите название модели и номер версии ПО.
- 4 Перейдите на веб-сайт www.philips.com/support, чтобы проверить наличие последней версии ПО с помощью названия модели и номера версии ПО.
- 5 Чтобы обновить ПО, см. инструкции по обновлению на веб-сайте.


5 Характеристики

Примечание

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

Код региона

Проигрыватель воспроизводит диски со следующими кодами регионов.

| Код региона DVD | Страны |
|---|--------|
|  | Россия |

Воспроизводимые носители

- DVD, DVD (видео), VCD, SVCD, CD (аудио)
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (двухслойный), CD-R/-RW (максимальное количество папок — 299, файлов — 648)
- Запоминающее устройство USB

Формат файлов

- Видео: avi, .divx, .xvid
- Аудио: .mp3, .wma
- Изображения: .jpg, .jpeg

USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- Поддержка класса: класс запоминающих устройств USB Mass Storage Class
- Файловая система: FAT16, FAT32, NTFS
- Максимальное количество альбомов/папок: 299
- Максимальное количество дорожек/записей: 648
- Порт USB: 5 В \pm , 500 мА
- Поддержка портативного жесткого диска USB: может потребоваться внешний источник питания

Видео

- Система ТВ-вещания: PAL, NTSC, Multi
- Композитный видеовыход: 1 Vp-p (75 Ом)

Аудио

- 2-канальный аналоговый выход
 - Аудио, передний левый и правый: 2 В (среднеквадр.) (47 000 Ом)
- Компонентный видеовыход: 0,5 Vp-p (75 Ом)
 - Коаксиальный кабель
- Частота дискретизации:
 - MP3: 22,05 кГц, 24 кГц, 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц,
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постоянный битрейт:
 - MP3: 8–320 кбит/с
 - WMA: 32–192 кбит/с

Основное устройство

- Размеры (Ш x В x Г): 270 x 37,5 x 209 (мм)
- Вес нетто: 1,0 кг

Питание

- Параметры питания: 230 В~; 50 Гц
- Потребляемая мощность: 10 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания: < 0,5 Вт

Входящие в комплект аксессуары

- Пульт ДУ и одна батарея
- Кабели AV
- Руководство пользователя

Характеристики лазера

- Тип: полупроводниковый лазер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Длина волны: 658 нм (DVD), 790 нм (CD)
- Выходная мощность: 7,0 мВт (DVD), 10,0 мВт (VCD/CD)
- Рассеивание луча: 60 градусов

6 Устранение неисправностей

Для сохранения гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать проигрыватель.

При возникновении неполадок во время эксплуатации проигрывателя проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблему решить не удалось, зарегистрируйте проигрыватель и обратитесь в службу поддержки на веб-сайте www.philips.com/support.

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели проигрывателя. Укажите эти номера здесь:
 Номер модели _____
 Серийный номер _____

Нет изображения.

- Выбран неправильный канал для видеовхода на телевизоре (см. руководство пользователя телевизора).
- Если изменена настройка телесистемы, выберите настройку по умолчанию. 1) Чтобы открыть отделение для диска, нажмите ▲. 2) Нажмите **SUBTITLE**.

На телевизоре отсутствует звук.

- Проверьте правильность подключения кабелей между проигрывателем и телевизором.

При воспроизведении видео DivX отсутствует звук.

- Аудиокодеки не поддерживаются.

Отсутствует звук с динамиков подключенного аудиоустройства

(например, стереосистемы, усилителя, ресивера).

- Проверьте, правильно ли подключены аудиокабели или коаксиальный кабель.
- Переключите внешнее аудиоустройство на соответствующий источник звука.

Не удается прочитать диск.

- Убедитесь, что проигрыватель поддерживает данный тип дисков (см. раздел "Характеристики" > "Воспроизводимые носители").
- Если на диск выполнялась запись, убедитесь, что диск финализирован.

Не удалось прочитать содержимое накопителя USB.

- Убедитесь, что запоминающее устройство USB совместимо с проигрывателем (см. "Характеристики" > "USB").
- Убедитесь, что файловая система запоминающего устройства USB поддерживается проигрывателем (см. "Характеристики" > "USB").

Не удалось прочитать или отобразить файлы.

- Убедитесь, что количество файлов или папок не превышает допустимое значение (максимальное количество папок — 299, файлов — 648).
- Убедитесь, что данный проигрыватель поддерживает эти файлы (см. "Характеристики" > "Формат файла").

Не удалось воспроизвести файлы DivX.

- Убедитесь, что видеофайл DivX не поврежден.
- Проверьте расширение файла.
- Для воспроизведения видеофайлов с защитой DRM, сохраненных на накопителе USB, не допускается использование аналогового видеоподключения (композитного, компонентного или Scart). Передача видеоматериалов на поддерживаемый диск для воспроизведения данных файлов.

Субтитры DivX не воспроизводятся должным образом.

- Убедитесь, что название файла субтитров совпадает с названием видеофайла DivX.

- Убедитесь, что файл субтитров имеет расширение, поддерживаемое проигрывателем (.srt, .sub, .txt, .ssa или .smi).
- Выберите набор символов, поддерживаемый субтитрами (см. "Использование DVD-проигрывателя" > "Видео DivX").

7 Важные сведения о безопасности

Перед использованием данного DVD-проигрывателя внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Техника безопасности

Риск поражения электрическим током!

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь устройства немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips для проверки устройства перед его дальнейшим использованием.
- Не помещайте устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе не допускайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия устройства.
- Если для отключения устройства используются шнур питания или штепсель, доступ к ним должен оставаться свободным.

- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- Во время грозы отключайте устройство от электросети.
- Для извлечения вилки из розетки электросети тяните за вилку, а не за шнур.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Запрещается применять силу при обращении с разъемами электропитания. Недостаточно плотно подключенные разъемы электропитания могут стать причиной искрения или возгорания.

Риск повреждения устройства!

- Не разбирайте устройство во избежание воздействия излучения.
- Запрещается прикасаться к оптическим линзам внутри отделения для диска.
- Не ставьте устройство или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки изделия при температуре ниже 5 °C удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите домашний кинотеатр к розетке электросети.

Риск перегрева!

- Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг устройства не менее 10 см свободного пространства. Убедитесь, что шторы или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Риск загрязнения окружающей среды!

- При разрядке батарей или в случае длительного простоя устройства батареи необходимо извлечь.
- Батареи содержат химические вещества. Их необходимо утилизировать в соответствии с установленными правилами.

Опасность проглатывания батарей!

- В устройстве/пульте ДУ может содержаться плоская батарея, которую легко могут проглотить дети. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте!

Примечание

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.



Осторожное обращение с устройством

- Не помещайте в отделение для дисков посторонние предметы.
- Не помещайте в отделение для дисков деформированные или треснувшие диски.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, извлеките диски из отделения для дисков.
- Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Соответствие нормативам



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.



Авторские права



Be responsible
Respect copyrights

В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Разборка или реконструирование запрещены.

Товарные знаки



О ФОРМАТЕ ВИДЕО DIVX: DivX® — это формат цифрового видео, созданный DivX, LLC, дочерней компанией Rovi Corporation. Это устройство с официальной сертификацией DivX Certified® позволяет воспроизводить видео DivX. Для получения более подробных сведений и программных

средств для преобразования видеофайлов в формат DivX посетите веб-сайт divx.com. ОБ УСЛУГЕ DIVX VIDEO-ON-DEMAND. Это устройство, сертифицированное по стандарту DivX®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения приобретенных фильмов DivX Video-on-Demand (VOD). Для получения кода регистрации найдите раздел DivX VOD в меню настройки устройства. Для получения дополнительной информации о процессе регистрации перейдите на веб-сайт vod.divx.com.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии. Сертификация DivX Ultra® для поддержки дополнительных функций и изображения превосходного качества при воспроизведении видео DivX.



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.



DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

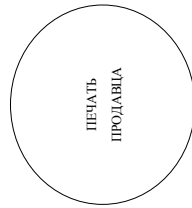
Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

Место для приклепления
кассового и товарного чеков

| | |
|------------------------|------------------------|
| Модель: | Заполнение обязательно |
| Серийный номер: | Заполнение обязательно |
| Дата продажи: | Заполнение обязательно |

ПРОДАВЕЦ:

| | |
|---------------------------------------|------------------------|
| Название торговой организации: | Заполнение обязательно |
| Телефон торговой организации: | Заполнение обязательно |
| Адрес и E-mail: | Заполнение желательно |



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного товара должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратиться к продавцу.

При сервисном и гарантийном отношении к изделию и использованию его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструменты пользования и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Изготовитель, филиалы Консалтер Лайфстайл Б.В., Тусециелен 4, 9206 АН, Драхтен, Нидерланды; Импортёр на территории России и Евразийского экономического союза (в случае импортируемой продукции): ООО «Либсон Инновэйшнс Евразия», РФ, 123027 г. Москва, ул. Сергеев Маковского, д.13; Импортёр на территории России и Евразийского экономического союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 г. № 2300-1-Р», в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо, принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Беларусь «БРСЦ-АСИПСР», Минск, 220114, проспект Независимости 123, корпус 3; Юридическое лицо, принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан: ТОО «Smart Master Service» (Smart Master Service) ул. Мухомова, д.315 литер А, Алматы, Казахстан; Республика Беларусь: сетью алиантов тьюрларар үшін талап арыз қабылдау Залды тұлға: ТОО «Smart Master Service» (Smart Master Service) Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Мұқанов үйі 315 литер А. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Либо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильную установку и подключение. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существуют для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

| Наименование изделия | Срок гарантии** | Срок службы** |
|---|-----------------|---------------|
| Домашние кинотеатры | 1 год | 5 лет |
| Стационарные аудио/видео системы, переносные и автомобильные медиасистемы, усилители. | 1 год | 3 года |
| Портативные устройства, носимые проигрыватели, компьютерная периферия, автомобильная периферия, индивидуальные приемопередатчики устройств. | 1 год | 1 год |

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxTTTTxxxx, где TT – год, NN – номер недели, x – любой символ). Пример: A1021328123456 – дата изготовления 28 недели 2013г. В случае затронутый при определении даты изготовления обратиться, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
3. использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
4. действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами, внесения несанкционированных изменений или схематических изменений и изменений программ обеспечения;
 - отключения от Поставляемых Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки и/или подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в не обеспеченном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
5. действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары включая, но не ограничиваясь, следующие: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Сервисные центры в РФ: Москва, й Варшавский пр-д, 1а, стр-3; С. Петербург, Ланское ш., 65. Дополнительную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информацию о продукции. Вы можете получить в Информационном центре по телефонам:

| | | | |
|----------|---|--|---|
| Страна | Россия | Беларусь | Казахстан* |
| Телефон | 8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111 | 8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) | 8 800 080 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана) |
| Веб-сайт | www.philips.ru | www.philips.by | www.philips.kz |

*Кепілдік талонның мәтінін қазак тілінде алу үшін, Филлипс апаратыңыз орталығына хемесе www.philips.kz веб-сайты на хабарласыңыз.

Language Code

| | | | | | |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|----------------------|------|
| Abkhazian | 6566 | Inupiaq | 7375 | Push-to | 8083 |
| Afar | 6565 | Irish | 7165 | Russian | 8285 |
| Afrikaans | 6570 | Íslenska | 7383 | Quechua | 8185 |
| Amharic | 6577 | Italiano | 7384 | Raeto-Romance | 8277 |
| Arabic | 6582 | Ivrit | 7269 | Romanian | 8279 |
| Armenian | 7289 | Japanese | 7465 | Rundi | 8278 |
| Assamese | 6583 | Javanese | 7486 | Samoan | 8377 |
| Avestan | 6569 | Kalaallisut | 7576 | Sango | 8371 |
| Aymara | 6589 | Kannada | 7578 | Sanskrit | 8365 |
| Azerbaijani | 6590 | Kashmiri | 7583 | Sardinian | 8367 |
| Bahasa Melayu | 7783 | Kazakh | 7575 | Serbian | 8382 |
| Bashkir | 6665 | Kernewek | 7587 | Shona | 8378 |
| Belarusian | 6669 | Khmer | 7577 | Shqip | 8381 |
| Bengali | 6678 | Kinyarwanda | 8287 | Sindhi | 8368 |
| Bihari | 6672 | Kirghiz | 7589 | Sinhalese | 8373 |
| Bislama | 6673 | Komi | 7586 | Slovensky | 8373 |
| Bokmål, Norwegian | 7866 | Korean | 7579 | Slovenian | 8376 |
| Bosanski | 6683 | Kuanyama; Kwanyama | 7574 | Somali | 8379 |
| Brezhoneg | 6682 | Kurdish | 7585 | Sotho; Southern | 8384 |
| Bulgarian | 6671 | Lao | 7679 | South Ndebele | 7882 |
| Burmese | 7789 | Latina | 7665 | Sundanese | 8385 |
| Castellano, Español | 6983 | Latvian | 7686 | Suomi | 7073 |
| Catalán | 6765 | Letzeburgesch; | 7666 | Swahili | 8387 |
| Chamorro | 6772 | Limburgan; Limburger | 7673 | Swati | 8383 |
| Chechen | 6769 | Lingala | 7678 | Svenska | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja | 7889 | Lithuanian | 7684 | agalog | 8476 |
| 中文 | 9072 | Luxembourgish; | 7666 | a hitian | 8489 |
| Chuang; Zhuang | 9065 | Macedonian | 7775 | a jik | 8471 |
| Church Slavik; Slavonic | 6785 | Malagasy | 7771 | a mil | 8465 |
| Chuvash | 6786 | Magyar | 7285 | atar | 8484 |
| Corsican | 6779 | Malayalam | 7776 | elugu | 8469 |
| Česky | 6783 | Maltese | 7784 | hai | 8472 |
| Dansk | 6865 | Manx | 7186 | ibetan | 6679 |
| Deutsch | 6869 | Maoi | 7773 | igrin ya | 8473 |
| Dzongkha | 6890 | Marathi | 7782 | o nga (onga Islands) | 8479 |
| English | 6978 | Marshallese | 7772 | songa | 8483 |
| Esperanto | 6979 | Moldavian | 7779 | swana | 8478 |
| Estonian | 6984 | Mongolian | 7778 | rkçe | 8482 |
| Euskara | 6985 | Nauru | 7865 | urkmen | 8475 |
| Ελληνικά | 6976 | Navaho; Navajo | 7886 | w i | 8487 |
| Faroese | 7079 | Ndebele, North | 7868 | ighur | 8571 |
| Français | 7082 | Ndebele, South | 7882 | krainian | 8575 |
| Frysk | 7089 | Ndonga | 7871 | r du | 8582 |
| Fijian | 7074 | Nederlands | 7876 | zbek | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic | 7168 | Nepali | 7869 | ietnamese | 8673 |
| Gallegan | 7176 | Norsk | 7879 | o lapuk | 8679 |
| Georgian | 7565 | Northern Sami | 8369 | a lloon | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu | 7573 | North Ndebele | 7868 | elsh | 6789 |
| Guarani | 7178 | Norwegian Nynorsk; | 7878 | o lof | 8779 |
| Gujarati | 7185 | Occitan; Provençal | 7967 | hosa | 8872 |
| Hausa | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | iddish | 8973 |
| Herero | 7290 | Oriya | 7982 | oruba | 8979 |
| Hindi | 7273 | Oromo | 7977 | Zulu | 9085 |
| Hiri Motu | 7279 | Ossetian; Ossetic | 7983 | | |
| Hrvatski | 6779 | Pali | 8073 | | |
| Ido | 7379 | Panjabi | 8065 | | |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian | 7065 | | |
| Interlingue | 7365 | Polski | 8076 | | |
| Inuktitut | 7385 | Português | 8084 | | |



Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

DVP2850_51_UM_V4.0

